

# LA VOCE AMICA DI CARLINO E SAN GERVASIO

N. 50, ANNO XX - PASQUA 2014

Carissimi, fra non molti giorni festeggeremo assieme la Santa Pasqua; innanzi tutto un grazie al Signore che continua a mostrarci la Sua benevolenza e una preghiera per le venti persone che hanno terminato il loro cammino su questa terra per raggiungere la casa del Padre.

La vita può essere paragonata a una Quaresima, ma per noi che crediamo non c'è Quaresima senza Pasqua; e Pasqua ci dice Risurrezione. Viene spontaneo allora dire: Speranza, incontro con Gesù risorto; questo incontro procura, genera in noi gioia; la speranza genera vita e desiderio di trasmettere questa gioia e comunicarla a chi ci sta accanto: coniuge, figli, parenti, amici, compagni di lavoro, di scuola. La nostra fede diventa Speranza nonostante le difficoltà che incontriamo nel nostro vivere quotidiano.

Se siamo pervasi dalla speranza che ci trasmette Cristo Risorto, certamente avremo la forza e la costanza di continuare a "seminare" nel cuore dei nostri fanciulli e giovani i valori cristiani e umani che i nostri padri ci hanno lasciato; non c'è raccolta senza semina e io aggiungo: non c'è vita vera, autentica, senza speranza. Questa "semina", avviene in famiglia, a catechismo, in Chiesa. Ringrazio i genitori e i nonni che accompagnano i fanciulli alla Messa domenicale e a catechismo; è il modo più bello per trasmettere loro il vostro amore, non privateli di questa opportunità e di questo dono.

Concludo con le parole di Papa Francesco: "Invito ogni cristiano, in qualsiasi luogo e situazione si trova, a prendere la decisione di lasciarsi incontrare da Lui, di cercarlo ogni giorno senza sosta. Non c'è motivo per cui qualcuno possa pensare che questo invito non è per lui, perché nessuno è escluso dalla gioia portata dal Signore. Ci fa tanto bene tornare a Lui quando ci siamo perduti! Insisto ancora una volta: Dio non si stanca mai di perdonare, siamo noi che ci stanchiamo di chiedere la Sua misericordia.

Colui che ci invita a perdonare "settanta volte sette" (Mt.18,22) ci dà l'esempio; torna a caricarci sulle spalle una volta dopo l'altra. Nessuno può toglierci la dignità che ci conferisce questo amore infinito e incrollabile. Egli ci permette di alzare la testa e ricominciare, con una tenerezza che non ci delude e che sempre può restituirci la gioia. Non fuggiamo dalla risurrezione di Gesù, non diamoci noi per vinti, accada quel che accada. Nulla passa della Sua vita che ci spinge in avanti" (*Evangelii gaudium*).

La "Pasqua" ravvivi in noi la Speranza, la virtù che ci aiuta a camminare nella quaresima terrena verso la "Pasqua Eterna". A tutti, in particolare agli anziani, agli ammalati, auguro

"BUONA PASQUA!"

Diu ùs benedisi!

don Elia



## **SIMBOLO DELLA SPERANZA** opera di Giusy Zagari

**Gesù:** Dio venuto sulla terra, che, con la Resurrezione, ha dato nuova Speranza al mondo.

**Colore bianco:** il bene, la purezza, la pace.

**Colore oro:** eternità, incorruttibilità, forza spirituale.

**Cuore:** simbolo del centro, sede delle emozioni, dei sentimenti e della conoscenza. Principio della vita, il cuore è l'organo sacro dove risiedono la scintilla divina e l'essenza dispensatrice di amore; per mezzo suo tutto si illumina.

**Colore rosso:** simbolo della legalità, del sangue quindi della vita, contiene un principio di forza e potenza, dispensatore di calore.

**Sfondo blu,** colore dello Spirito.

**È con il cuore che l'uomo vede Dio**

**La Speranza è Dio nel cuore.**

# La nostra Parrocchia

**P**ossiamo dire con una discreta soddisfazione che l'anno duemilatredecim ha contrassegnato per la nostra Parrocchia una buona presenza sia per le liturgie che per le celebrazioni festive, buona pure la disponibilità di un bel numero di collaboratori e operatori per i vari servizi e ambiti pastorali. Guardando con occhio ampio e fotografando il nostro territorio, consideriamo doveroso soffermarci e interrogarci sulle difficoltà concrete in ciò che ci circonda. Con la presenza sempre più sparuta dei parroci residenti (anche la nostra Forania vive le difficoltà di alcuni presbiteri, forti e fedeli nello svolgere il proprio mandato ministeriale, ma limitati dall'età o dalla salute), si apre la strada ai collaboratori laici, prevalentemente nel ruolo di servizio ed in comunione fraterna con i nostri sacerdoti. Soprattutto verso quelli anziani e malati dobbiamo esser loro grati per il bene seminato nelle nostre storie e nelle tante generazioni accompagnate. In questo contesto tecnologico ed efficientista, abbiamo scordato la consapevolezza che la preghiera potrebbe riempire molte incertezze sul domani.

Ricordiamo ora alcune delle iniziative vissute e condivise con buona partecipazione nel 2013.

Il **gruppo liturgico** è sempre più responsabile e collaborativo per le varie celebrazioni. Sottolineiamo la collaudata squadra di circa 40 lettori, tra San Gervasio e Carlino. Le liturgie vengono animate e sostenute in modo conveniente, dobbiamo riconoscere la mancanza di un gruppo corale parrocchiale che offra costanza all'animazione liturgica.

**Catechisti e animatori** sono nell'ambito pastorale volto a una particolare responsabilità verso i bambini, ragazzi e giovani. Va ricordata la difficoltà in certe classi da parte dei catechisti nel seguire e accompagnare i ragazzi, soprattutto le fasce adolescenziali. L'impressione è che diventi ogni anno più problematico e impegnativo. La speranza e l'augurio dei catechisti, guidati dal parroco, è di sentire al proprio fianco la presenza dei genitori per un cammino condiviso nella crescita cristiana dei ragazzi. Belle e apprezzate le Domeniche Speciali proposte nei tempi forti della liturgia, con la presenza importante dei bambini e ragazzi del catechismo assieme ai loro genitori.



Benedizione dei bambini.

La **Caritas** è gruppo storico che promuove tante iniziative a livello parrocchiale e foraniale. Fra le altre merita sottolineare la visita agli anziani e ammalati non autosufficienti della parrocchia fatta nel periodo natalizio e ripetuta nel periodo quaresimale. Le visite a Natale si sono arricchite per la presenza di alcuni ragazzi delle medie che hanno accompagnato gli operatori Caritas durante le visite, 57 le persone non autosufficienti visitate (vedi altre note sul bollettino).

Il **gruppo famiglie** si è concentrato a promuovere e organizzare due avvenimenti che hanno richiamato una partecipazione trasversale, creando un sano entusiasmo e senso vero di comunità: la festa dei lustrini, vissuta domenica 29 dicembre nella ricorrenza della Festa della Famiglia e la benedizione dei bambini nella giornata della Sacra Infanzia il giorno della Epifania. Quest'anno ben 28 le coppie di sposi a festeggiare il proprio lustro, vedi elenco allegato.

**Oratorio**, grande orgoglio e speranza della parrocchia. Quando le strutture della parrocchia si animano e vengono riempite di animazione ed entusiasmo (alle volte accompagnati da qualche apprensione e preoccupazione), significa che gli investimenti sui muri stanno dando veri frutti: abbiamo giovani e ragazzi con noi. Bello. Ormai tutti i sabati l'oratorio gira a pieno ritmo, così pure qualche domenica pomeriggio. Vanno sottolineati gli incontri formativi offerti ogni 15 giorni ai giovani e ragazzi delle superiori e università, con la presenza costante di circa venti ragazzi. Incontri considerati vera fucina per le attività estive di "Estate Ragazzi".

La **sagra paesana** "Dentro Io Sono Abile" è un appuntamento che richiama grande partecipazione e coinvolgimento di tutta la comunità. Piace sottolineare la presenza sempre più in aumento di giovani, alcuni provenienti anche da altre paesi (come da successivo articolo).

Il **Consiglio Economico** ed Amministrativo evidenzia due interventi di una certa rilevanza che interesseranno la parrocchia: l'oratorio con la canonica e le vetrate della chiesa nuova di San Gervasio. Il prospetto del bilancio parrocchiale è presente su questo bollettino.

Per conoscenza elenchiamo le collette imperate e iniziative a promozione locale del 2013 in parrocchia e l'utile raccolto e versato per dette iniziative.

- Cassette Missionarie per la Quaresima, con i bambini del catechismo
- "Giornate della Vita" con vendita delle primule proposto e sostenuto dal gruppo famiglie.
- Mercatino di Solidarietà proposto dalla Caritas Parrocchiale
- Iniziativa "Un pasto al giorno" proposto dalla Comunità Papa Giovanni XXIII.
- Mercatino Caritas nel contesto della sagra "Dentro Io Sono Abile"
- Giornata Missionaria Mondiale del 10 ottobre
- Raccolta per il Centro di Ascolto Foraniale durante la settimana di "Attenzione alle Povertà"
- Raccolta Emergenza Filippine del 24 novembre
- Mercatino di Natale proposto dai ragazzi e non della Parrocchia.

**Totale raccolto e versato**

**euro 6.103,00**



Presepe presso casa Biasutti.

A ciò vanno aggiunti i 7 quintali circa di generi alimentari raccolti nella “Settimana di Attenzione alle Povertà” nel mese di novembre 2013.

*Consiglio Pastorale Parrocchiale*

### LA PRIMA COMUNIONE

Anche quest’anno, ringraziamo il Signore, 14 bambini riceveranno la Prima Santa Comunione. È un momento importante non solo per i bambini stessi o per i loro genitori, ma per tutta la Comunità di Carlino. È un giorno di festa grande, e come tale deve essere per tutta la Parrocchia. L’importanza di questo momento, viene ben spiegato dalle parole dell’attuale Santo Padre che ci dice: “L’eucaristia segna la appartenenza alla Chiesa e al popolo di Dio”. Per questo si va a messa la domenica. Per questo è importante che i bambini si preparino bene alla prima comunione.

“L’eucaristia si colloca nel cuore dell’iniziazione cristiana, insieme al battesimo e alla confermazione, e costituisce la sorgente della vita stessa della Chiesa”, ha spiegato il Papa argentino. “Il gesto di Gesù compiuto nell’ultima cena è l’estremo ringraziamen-

to al Padre per il suo amore, per la sua misericordia e l’eucaristia è il supremo ringraziamento al padre che ci ha amato tanto da darci il suo figlio per amore. In questo senso, la celebrazione eucaristica è ben più di un semplice banchetto: è proprio il memoriale della Pasqua di Gesù, il mistero centrale della salvezza e memoriale non significa solo ricordo, ma vuol dire che ogni volta che celebriamo questo sacramento partecipiamo al mistero della passione, morte e risurrezione di Cristo”.

L’eucaristia, ha poi aggiunto il Papa, “costituisce il vertice dell’azione di salvezza di Dio: è un dono tanto grande e per questo è tanto importante andare a messa la domenica non solo per pregare ma per ricevere la comunione, questo pane che è il corpo di Gesù Cristo e che ci salva, ci perdona, ci unisce al padre. È bello fare questo. E tutte le domeniche andiamo a messa perché è il giorno della risurrezione del Signore, per questo la domenica è tanto importante per noi. E con l’eucaristia sentiamo l’appartenenza alla Chiesa, al popolo di Dio, al corpo di Dio, Gesù Cristo. Non finiremo mai di coglierne tutto il valore e la ricchezza.

Chiediamogli allora che questo Sacramento possa continuare a mantenere viva nella Chiesa la sua presenza e a plasmare le nostre comunità nella carità e nella comunione secondo il cuore del Padre. E questo si fa durante tutta la vita, ma si incomincia a farlo il giorno della prima comunione.

È importante che i bambini si preparino bene alla prima comunione, perché è il primo passo di questa appartenenza a Gesù Cristo, forte, forte, dopo il battesimo e la cresima”. Credo che dopo questa breve ma intensa catechesi del Santo Padre, non ci sia molto da aggiungere, e non ci resta che accogliere questo importante avvenimento con gioia ed accompagnare all’interno della nostra comunità cristiana questi giovani fanciulli, augurando loro la scoperta del Cristo Risorto nell’Eucarestia.



Presepe in oratorio 2014.

*Un genitore*

# 50 anni di sacerdozio 1964-2014



**D**omenica 28 giugno 1964: grande e storico avvenimento per alcune parrocchie della forania di Porpetto. Le comunità coinvolte erano Carlino, Marano Lagunare e Porpetto, e questa data ci riporta all'appuntamento vissuto nel Duomo di San Giorgio di Nogaro per l'ordinazione sacerdotale di don Alessandro Belliatto, don Vittorino Ghenda e don Iginio Schiff. Tre presbiteri che hanno lasciato un'impronta rilevante nella vita pastorale nelle nostre comunità di Carlino e San Gervasio.

Gli albi storici ci riportano a lunedì 29 giugno, Festa dei SS. Pietro e Paolo, il giorno seguente all'ordinazione sacerdotale. Don Alessandro Belliatto fece l'ingresso ufficiale, da sacerdote, nella sua terra natia per celebrare la sua prima Santa Messa nella Chiesa di San Tommaso Apostolo in Carlino, con grande accoglienza rivoltagli dalla nostra comunità. Una foto ritrae il novello sacerdote accolto dall'al-



lora parroco don Giovanni Dri e dal Sindaco Pietro Della Ricca. Era da almeno 150 anni che Carlino non donava alla chiesa friulana novelli sacerdoti. Nelle memorie storiche della Parrocchia si risale al 1800 per trovare il nome di un certo don Giuseppe Zanutta, e neppure per questi si può provare che sia stato nativo di Carlino. Da questi cenni storici si può solo immaginare la gioia di tutto il paese per questo dono ricevuto.

Riportiamo parte del verbale tratto dagli archivi parrocchiali scritto dal parroco don Giovanni: "...alle ore 9,45 tutte le macchine sono invitate a mettersi in colonna rivolte a San Giorgio, sul lato destro della piazza. Si raccomanda la massima prudenza e disciplina. Verso le 10 tutte le macchine si mettono in movimento dietro la macchina guida. A San Giorgio sfilano adagio davanti alla casa Belliatto: l'ultima macchina prenderà a bordo il novello sacerdote. Al ponte sulla strada per San Giorgio, verrà dato il ben venuto al novello sacerdote, e si formerà il corteo a piedi con i chierichetti e i bambini della prima comunione con la loro divisa...". Attualmente don Alessandro presta servizio presso l'ospedale di Tolmezzo.

Don Vittorino Ghenda ha guidato la nostra parrocchia dal 1988 al 1999. La sua storia sacerdotale è stata vissuta e condivisa con le parrocchie di Talmassons, Pradamano, Ziracco, Papatotti, Artegna. Attualmente don Vittorino è parroco di Racchiuso, Taipana e segue l'importante progetto del santuario e centro di accoglienza di Porzus. Undici anni trascorsi con le nostre comunità di Carlino e San Gervasio, tanti i ricordi e tante iniziative legate a don Vittorino, alcune delle quali portano tuttora la sua impronta.

Mons Iginio Schiff, ha avuto esperienze pastorali con le Parrocchie di Bertiole, Palmanova, ed il delicato ed impegnativo incarico assunto come Vicario



Pastorale dell'Arcidiocesi di Udine a fianco di S.E. Mons Pietro Brollo. Meritano essere ricordati in questi dieci anni trascorsi presso la Curia i grandi temi portati e offerti alla Chiesa Friulana (e non solo): formazione e corresponsabilità del laicato, ruolo delle foranie, collaborazione fra parrocchie, apertura e collaborazione con le istituzioni civili (in particolare su temi sociali). Attualmente Mons. Igino, oltre ad essere parroco di San Giorgio di Nogaro ed amministratore delle Parrocchie di Carlino e Porpetto, copre il ruolo di Foraneo della forania di Porpetto. La nostra parrocchia lo ringrazia per la pazienza, la temperanza, l'opportunità offerta a tanti operatori della nostra comunità per una crescita di corresponsabilità in particolare nella catechesi e nella liturgia.

È infatti notevole l'impegno profuso nell'attingere dalle basi evangeliche la speranza e la consapevolezza di una Chiesa al fianco delle "debolezze umane", cogliendo in esse la diversità delle varie membra. In tempi odierni tutt'altro che facili, anche le diversità tra le comunità parrocchiali hanno bisogno di



parole di tolleranza e valorizzazione di ciò che unisce, senza troppi giudizi o valutazioni sommarie. Grazie mons. Igino per il percorso che ci offre.

Tutte le Parrocchie della Forania di Porpetto, a ricordare e sottolineare il 50° di mons. Schiff, stanno preparando un pomeriggio di festa nel quale tutti dobbiamo sentirci coinvolti. Anzitutto nel ringraziare il Signore per la meta di questo importante lustro e per aver riportato mons. Igino a proseguire il suo ministero nelle sue terre native. La Santa Messa verrà celebrata nel

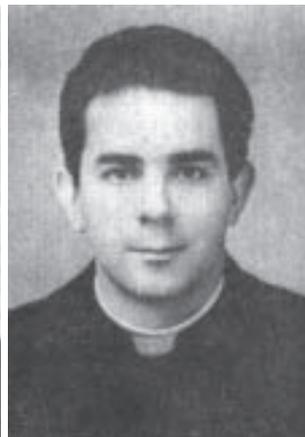
Duomo a San Giorgio di Nogaro domenica 29 giugno, Festa dei SS. Pietro e Paolo. Seguirà un momento conviviale nel quale tutti siamo invitati a partecipare e a stringerci con affetto al nostro carissimo Foraneo. La liturgia di ringraziamento verrà celebrata alle ore 19.00.



Don Igino Schiff.



Don Alessandro Belliatto.



Don Vittorino Ghenda.

*Consiglio Pastorale  
Parrocchiale*

## Incontro diocesano dei ministranti



Ministranti in Duomo a Udine.

Anche quest'anno il primo di maggio si terrà a Udine, presso il seminario arcivescovile, l'incontro diocesano dei ministranti. All'incontro del 2013 hanno partecipato diversi ragazzi/e della parrocchia. Dopo l'arrivo in seminario e l'iscrizione, verso le 10.30 ci si è preparati per il defilamento, con in testa ad ogni gruppo il cartellone preparato per l'occasione (contenente il nome della parrocchia ed un disegno sul tema della giornata).

Percorrendo alcune vie della città siamo giunti in duomo, dove l'Arcivescovo S. E. Mons. Andrea Bruno Mazzocato ha celebrato la S. Messa. Per tutti, adulti e ragazzi, è stata una grande emozione nel vedere circa 750 ministranti sfilare per le vie cittadine e riempire il duomo, con le loro vesti diverse. Durante l'omelia, l'Arcivescovo oltre a ribadire il valore del loro prezioso servizio che prestano in chiesa presso l'altare, mensa di tutta la comunità cristiana, ha invitato a continuare tale servizio anche a casa nell'aiutare i genitori a preparare la mensa per la famiglia.

Al termine della S. Messa, ripercorrendo le vie siamo ritornati presso il seminario, dove abbiamo consumato un pranzo al sacco. Nel pomeriggio sono iniziati i giochi organizzati dai ragazzi del seminario con la partecipazione degli scout di Udine. I giochi erano numerosi ed ogni squadra doveva parteciparvi nel più breve tempo. Vedere tutti questi ragazzi giocare assieme con entusiasmo ha fatto trascorrere velocemente quel pomeriggio. Dopo le premiazioni dei giochi e dei gruppi più numerosi/lontani, ci si è dati appuntamento per il 2014, quando il tema sarà la Speranza: "Io sarò sempre con te" (Es 3,12).

Quindi invito tutti i ministranti a partecipare anche con i loro genitori a questo appuntamento.

*Il coordinatore dei ministranti*

## Mons. Flavio Giovenale



Mons. Flavio Giovenale. Santa Messa del 9 febbraio 2014.

Il sacerdote salesiano, Flavio Giovenale, ha ricevuto un altro incarico pur continuando a svolgere la sua missione in Brasile, dalla diocesi di Abaetetuba a quella di Santarém.

### GIOVENALE, VESCOVO

### TRA GLI ULTIMI

Incontro con monsignor Flavio Giovenale vescovo di Santarém (Brasile). In uno dei numerosi viaggi pastorali in Italia, mons. Giovenale ha voluto incontrare la nostra comunità e salutare le tante persone legate al suo operato da collaborazione e amicizia, persone che hanno colto dalle sue gesta la speranza e la consapevolezza di sentirsi Chiesa Accogliente, Missionaria e quindi Universale. Rimane ancora vivo il ricordo della nostra comunità in particolare nei giovani carlinesi della classe 1984 che nell'anno 2000 hanno ricevuto il Sacramento della Confermazione dalle sue mani. Abbiamo colto un breve passaggio della sua omelia del 9 febbraio che richiama il forte messaggio che nutre il sapore della vita, grande tema che offre gioia e responsabilità "siate sale della buona novella" e simbolicamente rivolto ai presenti: "voi siete la luce del mondo non solo la luce di Carlino... che bello! Invece di lamentarci delle tenebre, accendiamo la luce! Quanta luce nel fare del bene agli altri...". Grazie mons. Flavio per la sua visita, l'augurio è che la prossima sua venuta si possa prolungare per l'intera giornata da trascorrere con fraternità in sana compagnia.

*Consiglio Pastorale Parrocchiale*



Momento Conviviale con mons. Flavio Giovenale.

# Oratorio e dintorni

Sono passati solo pochi mesi dal nostro ultimo appuntamento sul bollettino di Natale, ed eccoci di nuovo qui ad aggiornarvi sulle ultime novità.

Quanti fraseggi musicali conoscete composti per cantare le lodi della PRIMAVERA? Parecchi, possiamo tranquillamente affermare, per non parlare delle poesie e dei racconti. Come mai tanti versi, tanta musica attorno a una stagione? La PRIMAVERA è la stagione del RISVEGLIO, la NATURA si tinge di colori, l'ARIA diventa frizzante e TUTTO riprende a muoversi, c'è chi ritorna da terre lontane e chi dischiude gli occhi alla vita. Come accade nella Natura anche noi percepiamo, ancora di più, i movimenti della VITA in noi. La PRIMAVERA è per eccellenza la STAGIONE del vigore delle emozioni e dei sentimenti ed è proprio di questo, che noi animatori ci siamo occupati in questi ultimi mesi.

Quest'anno, infatti, abbiamo voluto soffermarci a guardare un po' più da vicino quello che capita dentro ciascuno di noi quanto ci sentiamo investiti e talvolta sopraffatti dalle emozioni e dai sentimenti. Bè vi confidiamo che non è affatto facile comprendere quello che ci capita e soprattutto prendercene cura, in modo positivo, per noi e per chi ci sta accanto. Certo è, che le emozioni e i sentimenti fanno la differenza tra noi e gli animali, rendono la nostra vita ricca, colorata, saporita e generano movimento dentro ciascuno di noi, tanto che scrittori, musicisti e artisti in genere, impiegano tutti i loro talenti per rappresentare questo mondo interiore così complesso e affascinante. A noi basterà riuscire a capirci un pochino di più, perché sappiamo che solo così potremmo comprendere meglio gli altri ed eventual-



Estate ragazzi 2014.

mente offrire loro il nostro sostegno. Ora passiamo a farvi una rapida carrellata di tutto quello che, nel concreto, abbiamo realizzato, insieme ai nostri bambini. Il 31 ottobre abbiamo festeggiato, con zucche, giochi e racconti, la Vigilia della Festa di Tutti i Santi. Nel mese di novembre ci siamo dedicati alla realizzazione del I presepe all'aperto dell'oratorio. Siamo molto orgogliosi del nostro presepe, che abbiamo collocato all'interno della grotta della Madonnina, perché chiunque potesse visitarlo quando ne aveva voglia, e ci siamo riproposti che ogni anno aggiungeremo un particolare e altri personaggi. Nei mesi di gennaio e febbraio abbiamo preparato tutti gli addobbi per la FESTA di CARNEVALE, che si è svolta, in sala parrocchiale, martedì 4 marzo. Quest'anno i nostri piccoli amici sono stati accolti dal coloratissimo popolo degli AVANIMATORI. Come sempre non sono mancati gli apprezzatissimi giochi a stand, i dolcetti portati dalle tante mamme e papà presenti e l'immane PEN-TOLACCIA, che tanto ci ricorda la nostra suor Anita. Questi e tanti ancora, come la Festa Giovani, la Festa Ragazzi, la gita a Nevelandia, sono stati gli appuntamenti che ci hanno visti protagonisti ed ora stiamo già progettando l'evento più atteso da tutti noi e dai bambini: l'ESTATE RAGAZZI 2014. A che cosa abbiamo già pensato i nostri educatori, noi ancora non lo sappiamo ma siamo certi, che come ogni anno, sarà qualcosa di ENTUSIASMANTE, INEBRIANTE, INDIMENTICABILE, INCOMENSURABILE per cui ci prepariamo ad accogliervi in TANTISSIMI. A prestissimo e una SERENA PASQUA A TUTTI VOI E ALLE VOSTRE FAMIGLIE!

*gli animatori dell'oratorio  
"MATTEO DELLA RICCA"*



Carnevale in parrocchia 2014.



# Pellegrinaggio a Lourdes

**U.N.I.T.A.L.S.I.  
Unione Nazionale  
Italiana Trasporto  
Ammalati  
a Lourdes e Santuari  
Internazionali**



Anche quest'anno la nostra Parrocchia si sta preparando a partecipare al Pellegrinaggio Diocesano a Lourdes con la Sottosezione Unitalsi di Udine. Il tema pastorale propostoci dai Santuari per il 2014 "Lourdes, gioia della Conversione" racchiude una domanda che tanti si pongono: "perché Lourdes, luogo di autentica conversione, continua ad attirare le folle di tutti i continenti?"

Pensiamoci, e facciamo un doveroso pensierino, la chiamata a vivere questa autentica esperienza di Fede presso la grotta di Massebielle potrebbe esser rivolta a me. Coinvolgiamo e portiamo a conoscenza i nostri malati, i nostri familiari e amici di questa opportunità che ci viene offerta dalla testimonianza di santa Bernadette Soubirous. Quanto il mondo odierno potrebbe imparare da questa giovane ragazza!

Come riportato sulla locandina di questo bollettino, il pellegrinaggio avrà luogo dal 22 al 28 Giugno 2014.

Per Informazioni e iscrizioni potete contattare la Parrocchia al tel. 0431 68201 oppure al cell. 333 7780235.

*I volontari unitalsiani*



Una coppia di amici zellinesi, Giannino e Anna, che hanno voluto recarsi a Lourdes per i 50° di matrimonio.

# Caritas parrocchiale

Si desidera segnalare in questo bollettino una breve sintesi sull'importante servizio che il **Centro di Ascolto Foraniale** sta svolgendo.

## Anzitutto cos'è il Centro di Ascolto?

È una realtà promossa dalla Caritas Diocesana di Udine. È il segno di una Chiesa attenta alle grandi emergenze che i tempi odierni ci impongono.

È un luogo della comunità cristiana per incontrare, accogliere, ascoltare e prendersi cura delle persone che, in forania, vivono situazioni di disagio e di povertà. Un importante punto di riferimento per persone in difficoltà. Collabora con le Caritas parrocchiali e gli enti civili per una corresponsabilità nei confronti delle povertà accolte.

## Come opera e che servizi offre?

- Accoglienza e ascolto (base e cuore del centro).
- Distribuzione di generi alimentari.
- Magazzino vestiario.

Problematiche lavorative, economiche sempre più diffuse (bollette e sfratti) e sanitarie.

## Come si può raggiungere il Centro d'Ascolto?

Il Centro è aperto ogni sabato dalle 10,00 alle 12,00 in Piazza Duomo 1, a San Giorgio di Nogaro.

La Quaresima per il Gruppo Caritas viene simboleggiata anche da un semplice cesto, posto in fondo alla chiesa che interroga ma allo stesso tempo si pone come gesto di speranza e di vera fraternità cristiana, rivolto al grande cuore delle gente.

Questo ci introduce nel cuore dell'anno liturgico durante il quale il cristiano si dispone, attraverso un cammino di conversione e purificazione, a vivere in pienezza il mistero della risurrezione di Cristo. Non c'è vera conversione a Dio senza conversione all'amore fraterno. Anche nella nostra Parrocchia le richieste di aiuto di vario genere stanno lievitando e cerchiamo con la collaborazione di tutti di conferire qualche risposta.

Come da tradizione, il gruppo Caritas presenta sabato 12 e domenica 13 aprile il "Mercatino di Solidarietà". Anche per questa edizione i lavori presentati offrono una tecnica e una fantasia da grande manualità e



competenza. Complimenti alle signore che da diversi mesi si ritrovano con costanza a preparare questo appuntamento. Un riconoscimento particolare alle signore che rimanendo a casa per problemi di salute o di età, nel silenzio, sono pronte con grande entusiasmo nel dare una mano.

## 18ª RACCOLTA DIOCESANA DI INDUMENTI USATI

**SABATO 3 MAGGIO 2014** ritorna la tradizionale **raccolta di indumenti usati** organizzata dalla Caritas Diocesana.

L'iniziativa, ormai giunta alla 18ª edizione, è occasione nello stesso tempo di riflessione e solidarietà nonché di incontro e aggregazione ed ha lo scopo di:

- reperire fondi da utilizzare per finanziare interventi a favore dei più deboli e bisognosi;
- diffondere il valore della solidarietà e dell'attenzione verso i più sfortunati, promuovendo un migliore utilizzo delle risorse.

**Come sempre l'organizzazione per la raccolta prevede:** la consegna dei tradizionali sacchi gialli a tutte le famiglie 10 giorni prima della data fissata per la raccolta. Chi non avesse ricevuto il sacco, può richiederlo in canonica.

La raccolta verrà effettuata nella giornata di sabato **3 maggio dalle 14.00 alle 17.00.**

**Si raccolgono:** abiti, maglieria, biancheria, cappelli, coperte, scarpe, borse, giocattoli e peluche.

**Non si raccolgono:** carta, metalli, plastica, vetro, rifiuti e scarti tessili.

Grazie a tutti per la collaborazione.

*Gruppo Caritas Parrocchiale*



# Preparazione al Matrimonio Cristiano

Si è da poco concluso il corso foraniale di preparazione al matrimonio cristiano, che quest'anno ha visto coinvolte 15 coppie provenienti dalle diverse parrocchie della Forania di Porpetto.

Il corso si svolge in 8 serate, a cadenza settimanale, condotto da un gruppo di coppie assieme al vicario foraneo mons. Schiff.

Dai primi momenti di presentazione, introdotti da un intervento di mons. Igino, si passa a lavori in piccoli gruppi sui temi caratterizzanti la vita di coppia alla luce della Parola di Dio: perdono, dialogo reciproco, liturgia, accoglienza e crescita dei figli, appartenenza ad una comunità... Le coppie sembrano apprezzare la modalità proposta, dimostrando partecipazione, impegno e desiderio di ritrovarsi in appuntamenti successivi.

Si tratta di un percorso di dialogo, in cui vedere la ricchezza che Dio ci dona ponendoci accanto una persona che ci parli del Suo amore, ed affrontando le posizioni della Chiesa non dal punto di vista dei divieti, ma dell'apertura e della libertà di donarsi all'altro.

È un momento ricco di condivisione umana e spirituale, che aiuta tutti a sentirsi in cammino verso la strada che il Signore ha pensato per ognuno di noi.

Durante l'anno vi sono poi alcune proposte per coppie – giovani e meno giovani – in cui un film, un appuntamento di preghiera o un'occasione di festa possano diventare momento di incontro e condivisione. Per coloro che hanno in progetto il matrimonio cristiano, ma anche per i fidanzati che volessero approfondire la loro unione regalandosi un piccolo percorso di crescita assieme, l'invito è di rivolgersi

al proprio parroco per le informazioni o le iscrizioni a questi momenti di formazione.

*Morena e Gabriele Pigani*

## Festa della Famiglia



Festa della Famiglia. Presenti anche i lustri di Matrimonio.



Gruppo dei partecipanti al corso "Preparazione al Matrimonio Cristiano" 2014.



## I Lustr di Matrimonio

Lovisotto Emanuele e Maritan Francesca sposi 2013

Del Pin Davide e Iuan Barbara sposi 2013

Di Nardo Michele e Feroli Manuela 10

Todesco Costantino e Schiff Romina 10

Filip Emil e Di Palma Nicoletta 15

Mazzinelli Pino e Girardello Federica 15

Codarin Francesco e Pellizzari Loretta 15

Pines Alessandro e Vicentini Debora 15

Battistella Luca e Zanutta Patrizia 15

Zabeo Cristiano e Ceccotti Rita 15

Vidal Walter e Chiesa Paola 15

Pitta Daniele e Todesco Maristella 15

Versolato Lori e Cavazza Roberta 20

Di Nardo Armando e Chiesa Stefania 20

Moro Pasquale e Barbara 25

Della Ricca Pietro e Vidal Erica 25

Vicenzino Lorenzo e Cargnelutti Tiziana 25

Pauletto Antonio e Mazzacan Giovanna 35

Mian Odorico e Marson Arianna 40

Mian Gisberto e Barusso Clara 40

Vidal Luigi e Pevere Liliana 45

Nadalutti Zaccaria e Romialdo Rosa 45

Todesco Girolamo e Cazzola Bianca 45

Pelizzon Stefano e Sutto Valeria 50

Vicenzino Pietro e Rosso Rosina 50

Milan Giacomo e Botto' Carmen 50

Chiesa Luigi e Carlin Agnese 55

Perfetti Alberto e Vidal Cesarina 55





# Aspettando la sagra paesana “Dentro Io Sono Abile”

**3**... sono questi i mesi che ci separano per l'ennesima edizione della nostra Sagra Paesana “Dentro Io Sono Abile”.

Anche quest'anno non mancheranno le sorprese con nuovi ospiti, e sono stati confermati eventi che oramai sono diventati collaudati momenti di divertimento e condivisione...

Ma partiamo dalle novità... è un gruppo famosissimo e molto apprezzato in tutto il territorio nazionale reso ancor più famoso dal suo front-man che nella scorsa edizione di “TheVoice” (fortunato programma televisivo attualmente trasmesso da Rai2) si è piazzato tra i 3 finalisti... ebbenesi ragazzi, avete indovinato! Il 18 luglio sul palco della nostra sagra si esibiranno gli Ostetrika Gamberini con Timoty Cavicchini, per loro sarà la prima volta a Carlino e non vedono l'ora di esibirsi. Della nostra sagra han sempre sentito un gran parlare dalle altre cover che abbiamo ospitato e tra tutte le top band non volevano privarsi dell'onore di esibirsi da noi.

Ma le novità non finiscono qui... grazie alla collaborazione con l'associazione UMF Sonica di San Giorgio di Nogaro, sodalizio già iniziato lo scorso anno, quest'anno esordiremo con “band night”: tutte le migliori band del territorio potranno esibirsi e farsi conoscere venerdì 25 luglio dove a Carlino ci sarà uno spettacolo unico nel suo genere grazie anche alle meravigliose e innovatissime tecnologie messe a disposizione dalla Starlight, uno dei service audio luci più qualificati del Nord Italia.

E queste sono le novità... e come detto prima ora faremo una semplice carrellata.

Alcuni momenti perché tutti, pensando alla nostra sagra, abbiamo nei ricordi la super qualità della nostra cucina, gli inimitabili panzerotti, l'enoteca con le migliori produzioni delle cantine di casa nostra, le freschezze del bar bianco, la birreria con i più pazzi spinatori della Bassa Friulana, il “Mojito box”... e poi come poter fare a meno dello spettacolo sempre oltre le aspettative degli oramai cittadini onorari Exes con noi sabato 19 luglio! Anche quest'anno hanno voluto esser



dei nostri, ci hanno sempre detto che un pubblico spettacolare come quello di Carlino è difficile trovarlo (non a caso tutte le ultime loro produzioni video sono state fatte nel nostro parco festeggiamenti... cercate i loro video 2012 e 2013 su internet) e per ringraziare dell'affetto hanno confezionato uno spettacolo ad hoc. Poi, domenica 20 luglio il festival quest'anno di pura qualità, con i migliori cantanti delle ultime edizioni. La domenica sociale il 27 luglio con tutti i nostri ospiti speciali, il basket in carrozzina con la probabilità di ospitare anche dei campioni di calibro internazionale, la partita del cuore fra parroci e politici locali e lo spettacolo pirotecnico perché come sempre sarà la sigla finale anche per questa edizione... che dire... per il momento basta così per stimolare a tutti la voglia di esser protagonisti in questo evento di festa, di condivisione e amicizia perché in questa bella sagra parrocchiale oltre a raccogliere l'attenzione alla diversità, c'è posto per l'aiuto, il coinvolgimento e il supporto di tutti, basi e gusto del sentire la sagra come festa comunitaria.

*Gruppo sagra*

## GRANDE DISPONIBILITÀ

21 Gruppi e associazioni locali che hanno collaborato:

- ANA gruppo alpini,
- AFDS Carlino,
- Nuova Banda,
- Amatori calcio “Duronons”
- Corale di Carlino,
- Scuola Materna “don Riccardo Valentinis”,
- Protezione Civile,
- Nonni vigile,
- Misericordia della Bassa Friulana,
- Amatori calcio “la Muzzanella”,
- ASD Movimento Danza,
- ASD Styl Dance,
- ASD Rollin Skate,
- AS motonautica,
- Ass. sportiva Pescatori,
- Comunità solidale Anteas”,
- Una Mano per Vivere,
- Amministrazione Comunale,
- UMF sonica,
- Comunità Papa Giovanni XXIII,
- Coro Foraniale.

28 GRUPPI, CASE DI RIPOSO, COMUNITÀ  
DIOCESANE CHE HANNO PARTECIPATO  
AL PRANZO SOCIALE DI DOMENICA  
28 LUGLIO

## IL CUORE DELLA SAGRA

- Reparti e partecipazione
- al servizio
- REPARTI:
- Personale impegnato
- in cucina **40**
- Chiosco vino **12**
- Enoteca **6**
- Chiosco mojito **15**
- Birreria **12**
- Bar Bianco **14**
- Pesca di beneficenza **13**
- Gruppo pulizie **12**
- Classe 1995 **14**
- Servizio alle casse **10**
- Sicurezza e impiantistica **5**
- Gruppo liturgico e volontari per
- allestimento altare e struttura
- S. Messa del 28 luglio **18**

• PERSONE CHE HANNO DATO  
• UNA MANO, SENZA  
• QUANTIFICARE LA  
• DISPONIBILITÀ CA. **170**

# Rendiconto finanziario 2013

## USCITE

Imposte e tasse	620,79
Assicurazioni	3.506,30
Spese per il culto	4.846,53
Spese per energia elettrica	4.652,69
Spese per riscaldamento	6.290,74
Spese telefoniche	583,09
Spese per acquedotto	554,08
Spese per ufficio	1.331,02
Spese abbonamento giornali e stampa bollettino	2.946,28
Spese per ricreatorio, sagra, estate ragazzi, manifestazioni varie	18.796,31
Versamenti Istituto per il Clero	2.610,00
Spese per manutenzione ordinaria	2.929,51
Versamento in Curia 0,26 per abitante	502,00
Spese per beneficenza	4.654,97
Spese varie	706,02
Spese straordinarie (completamento lavori primo lotto Oratorio)	1.830,00
Rimborso mutui	17.679,33
Versamento offerte con destinazione vincolata (Pro Seminario, ecc.)	1.810,00
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>76.849,66</b>

## ENTRATE

Offerte in Chiesa	16.580,59
Offerte per candele votive	4.036,50
Offerte per celebrazioni (Battesimi, Funerali, Matrimoni)	3.650,00
Offerte per quartese	14.998,00
Offerte per bollettino parrocchiale	1.106,40
Offerte per ricreatorio, sagra, estate ragazzi, manifestazioni varie	28.486,80
Contributi da Enti pubblici (di cui per mutui ero 15.288,87)	24.868,87
Offerte da privati	1.347,90
Interessi	22,70
Entrate varie	1.258,83
Entrate straordinarie	2.870,00
Offerte con destinazione vincolata (Pro Seminario, ecc.)	1.810,00
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>101.036,59</b>

Come si può ben rilevare dai dati ora trascritti, il Conto Consuntivo 2013 presenta un saldo positivo di euro 24.186,93; che va ad aumentare il Saldo Attivo dei precedenti esercizi finanziari. Questo ottimo risultato, dovuto principalmente alla buona riuscita della Sagra, ma anche dal non aver effettuato spese per manutenzioni straordinarie, rende possibile affrontare più serenamente i lavori previsti sulle strutture parrocchiali.

Alcuni di questi lavori erano già stati ricordati nella precedente relazione (Conto Consuntivo 2012), quali il secondo lotto dell'Oratorio (il piano terra della canonica) comprensivo della manutenzione straordinaria del tetto e dell'esterno, per la parte non coperta dal contributo della Regione; l'adeguamento alle normative di legge della Sala Parrocchiale; la costruzione di un magazzino per le varie attrezzature. A queste, si sono aggiunte: la sostituzione dei vetri della Chiesa nuova di San Gervasio e la sistemazione della Cappella del Cimitero di Carlino, più altri piccoli interventi..

A completamento di questo brevissimo appunto al Conto Consuntivo 2013, va ricordato che nei dati sopra citati, non sono comprese le varie raccolte che alcuni Gruppi Parrocchiali fanno e che vengono versate direttamente alle Associazioni beneficiarie, quali: il Mercatino della Caritas per euro 887,00; la raccolta per il Centro di Ascolto Foraniale per euro 340,00; il Mercatino di Natale dei Giovani per le Suore della Madonna della Neve per euro 1.570,00; l'iniziativa "Un pasto al Giorno" proposta dalla Comunità Papa Giovanni XXIII per euro 537,50.

*il Consiglio per gli affari economici*

**Un lustro comunitario: LA VOCE AMICA DI CARLINO E SAN GERVASIO in questa edizione veste il nr. 50. Complimenti e grazie alle tante persone che si sono susseguite nei vari anni nel dare VOCE alla stesura di notizie e avvenimenti storici delle nostre comunità di Carlino e San Gervasio.**

**Il giornale della nostra parrocchia compie 25 anni! Ecco la testata del primo numero di questo importante strumento, che riporta la data "Dicembre 1988":**



Un impegno  
comune  
per la vita.  
Dona  
il tuo  
sangue.



# AFDS Carlino e San Gervasio



L'Associazione Friulana Donatori di Sangue è aperta a tutti, indistintamente, promuove la cultura del dono in ogni sua forma, cosicché ogni cittadino senta il dovere umano e sociale di donare gratuitamente, anonimamente, volontariamente, il proprio sangue e/o le sue componenti.

Svolge attività di educazione alla salute, morale, civile e culturale.

Queste sono le basi sulle quali la sezione di Carlino imposta e svolge la sua attività.

Vi aspettiamo numerosi ai nostri incontri, non serve essere donatori per partecipare basta donare un po' del proprio tempo alla comunità.



9 marzo 2014 Autoemoteca a Carlino.



## PREGHIERA DEL DONATORE

(composta da Papa  
Giovanni XXIII)

*O Gesù Salvatore, che  
hai detto: "Tutto ciò  
che avete fatto a uno  
dei più piccoli tra i miei  
fratelli, l'avrete fatto a  
me" (Matt. 25,40),  
guarda propizio  
all'offerta  
che Ti facciamo.*

*Le angosce dei sofferenti, Tuo fratelli e nostri,  
ci spingono a dare un po' del nostro sangue, perché  
ad essi ritorni il vigore della vita; ma vogliamo che  
tale dono sia diretto a Te, che hai sparso  
il Tuo sangue prezioso per noi.*

*Rendi, o Signore, la nostra vita feconda di bene per  
noi, per i nostri cari, per gli ammalati: sostienici nel  
sacrificio, perché sia sempre generoso, umile e  
silenzioso. Fa che con fede sappiamo scoprire il Tuo  
volto nei miseri per prontamente soccorrerli; ispira e  
guida le nostre azioni con la pura fiamma della  
carità, affinché esse, compiute in unione con Te,  
raggiungano la perfezione, e siano sempre gradite  
al Padre celeste.*

*Così sia.*

# Scuola materna don Riccardo Valentinis

## “La gioia di educare”

È proprio la gioia di educare che contraddistingue l'associazione scuola dell'infanzia “Don Riccardo Valentinis” che quest'anno raggiunge i 15 anni di attività. Dal 1999 infatti la scuola è gestita in volontariato da un'associazione di genitori e ha tra i suoi scopi, oltre alla gestione della scuola materna e del nido integrato, la promozione di iniziative ricreative e culturali volte a sostenere le famiglie. Per quanto riguarda l'attività scolastica numerosi sono i progetti che ampliano l'ordinaria offerta formativa: il progetto “musica viva” in collaborazione con la Nuova Banda di Carlino; il progetto in lingua friulana che ha la finalità di far conoscere le tradizioni del proprio territorio; il progetto di intermediazione culturale che permette ai bambini di avvicinarsi alle culture straniere tramite operatori provenienti da diverse parti del mondo e il progetto teatro che prevede spettacoli teatrali svolti direttamente a scuola. Per quanto riguarda le iniziative rivolte alle famiglie il 22 dicembre si è tenuta la recita di Natale, il 2 marzo lo spettacolo di carnevale dal titolo “Il principe e la pantegana” organizzato dal gruppo teatrale dei genitori, il 27 aprile ci sarà la pedalata con le famiglie alla scoperta del territorio del nostro comune che terminerà con il tradizionale pranzo al sacco e giochi all'area aperta; l'11 maggio in occasione della fe-



Presepe presentato in Chiesa a Carlino dalla scuola materna don Riccardo Valentinis.

sta della mamma proporremo il consueto appuntamento “un dolce per la vita” vendita di torte preparate dalle stesse mamme il cui ricavato sarà devoluto all'associazione “amici della missione di N. S. della Neve” per la loro attività a Belo Horizonte in Brasile, in tale occasione la Santa Messa delle ore 11 sarà allietata dai bambini dell'asilo a conclusione dell'anno scolastico.

L'8 giugno ci sarà la festa di fine anno con la recita e la cena sociale a cui sono invitati parenti e amici.

Quest'anno l'associazione propone il 3° corso di cucina per genitori tenuto da uno chef professionista, occasione non solo per imparare ma per conoscersi e condividere; vengono inoltre organizzati incontri con esperti per dibattere e confrontarsi su temi molto importanti quali l'alimentazione, la salute e l'educazione dei figli. Ricordiamo infine la collaborazione con la parrocchia e le associazioni presenti nel territorio e concludiamo ringraziando tutti i genitori e i volontari che ci consentono di portare avanti tutte le nostre numerose iniziative.

*Il Consiglio Direttivo*



Le foto rappresentano alcuni momenti dello spettacolo di carnevale.



# Programma liturgico quaresimale 2014

## SANTE QUARANTORE

GIOVEDÌ 10 APRILE

ore 15.00-18.30 Adorazione Eucaristica a Carlino

ore 16.00-17.00 Adorazione Eucaristica  
a San Gervasio

ore 18.30 S. Messa a Carlino

VENERDÌ 11 APRILE

ore 08.30 S. Messa a Carlino

ore 15.00-18.30 Adorazione Eucaristica  
a Carlino. Segue Via Crucis

SABATO 12 APRILE

ore 15.00 Adorazione Eucaristica a Carlino

ore 18.30 S. Messa prefestiva con lettura  
del Passio a Carlino

DOMENICA 13 APRILE "LE PALME"

ore 09.15 Benedizione ulivo e S. Messa  
a San Gervasio

ore 10.00 GIORNATA SPECIALE con i bambini e  
ragazzi del catechismo e genitori

ore 10.45 Benedizione ulivo e S. Messa a Carlino

## SETTIMANA SANTA E TRIDUO PASQUALE

MARTEDÌ SANTO - 15 APRILE

ore 20.30 Confessioni comunitarie a Carlino

GIOVEDÌ SANTO - 17 APRILE

ore 20.30 S. Messa in Cena Domini e lavanda  
dei piedi

VENERDÌ SANTO - 18 APRILE

ore 15.00 Liturgia e bacio della Croce  
a Carlino

ore 17.00 Bacio della Croce a San Gervasio

ore 20.30 Via Crucis per le vie del paese  
animata dai giovani a Carlino

SABATO SANTO - 19 APRILE

ore 20.30 S. Messa Veglia Pasquale a Carlino

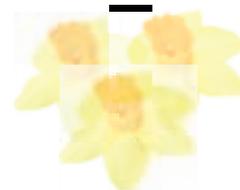
DOMENICA 20 APRILE - PASQUA DI  
RESURREZIONE

LUNEDÌ DELL'ANGELO - 21 APRILE Sante  
Messe con orario festivo

SABATO 26 APRILE PRIMA CONFESSIONE  
dei bambini di terza elementare

DOMENICA 4 MAGGIO PRIMA COMUNIONE  
dei bambini di quarta elementare

DOMENICA 29 GIUGNO CRESIME  
per i ragazzi della seconda superiore.



**Andate  
a dire:  
È risorto  
dai morti**

(Mt 28,7)

20 aprile 2014

Pasqua di Risurrezione



Presepe nella Chiesa parrocchiale.

La Voce Amica di Carlino e San Gervasio • Bollettino parrocchiale di  
Carlino • Direttore responsabile: Flavio D'Agostini • Aut. Tribunale di  
Udine n. 44/05 dell'11-10-2005 • Stampa: Arti grafiche friulane Imoco  
spa • via IV Novembre, Tavagnacco (Ud).